

## SOMMAIRE

• La fête des B'nissons a réjoui les Breulotiers **2**

• Onze médailles taignonnes aux produits du terroir **3**

• Quelque 130 génisses défilèrent au Boéchet **5**



• Les « Racines » de Carolyne Pelletier **15**

• Le FC Franches-Montagnes poursuit son sans-faute **19**

# Le comptoir, un cœur d'or

Symbolisant la lutte contre le cancer chez l'enfant, les rubans couleur or seront portés fièrement dès demain au Comptoir franc-montagnard. Fidèles à leur habitude, les organisateurs ont convié une œuvre caritative à la halle-cantine de Saignelégier. Cette année, entre deux affaires, les visiteurs seront sensibilisés par l'ARFEC et l'AJAFEC au fléau du cancer infantile.

Derrière l'Association romande des familles d'enfants atteints du cancer (ARFEC) et son pendant jurassien, l'AJAFEC, se cache une volonté: soutenir les minots et leur entourage qui voient, d'un jour à l'autre, leur vie basculer.

Cela n'arrive pas qu'aux autres. Cela n'arrive pas qu'ailleurs. Il y a trois ans, le jeune Victor Jobin a été victime d'un cancer des ganglions lymphatiques. Habitant Les Bois, sa famille a alors pu compter sur le soutien de l'ARFEC et l'AJAFEC. *Le Franc-Montagnard* est allé recueillir son témoignage (lire en page 9).

### Avec l'H-JU

Outre les deux associations précitées, le comptoir a invité l'Hôpital



Le Comptoir franc-montagnard ouvre ses portes demain. Pour sa 43<sup>e</sup> édition, la manifestation a invité deux associations qui soutiennent les familles d'enfants atteints du cancer.

du Jura (H-JU). L'institution présentera, dans le détail, ses projets pour le district des Franches-Montagnes. La manifestation, forte de 39 exposants, attend 6000 visiteurs jusqu'à dimanche (lire notre édition du jeudi 26 septembre).

De nombreuses animations sont au programme. Après l'ouverture officielle

animée par les anciens cadets des Franches-Montagnes, demain à 16h30, le public sera accueilli dès 18 heures. Jeudi, les mérites sportifs et culturels seront remis à 19 heures. Le week-end se poursuivra en musique (DJ Nuno, Vincent Vallat) entre deux achats et un soutien à la noble cause mise en lumière par le comptoir. (rg)

## ANNONCES

### Rédaction et administration:

Le Franc-Montagnard SA  
Case postale 271, Place du 23-Juin 10  
2350 Saignelégier  
Tél. 032 951 16 55 - Fax 032 951 10 79  
e-mail: journal@franc-mont.ch  
adm@franc-mont.ch  
www.franc-mont.ch

### Abonnement:

Annuel Fr. 185.-, TVA incluse

### Publicité:

Stéphanie Chappuis - 079 397 30 56  
stephanie.chappuis@franc-mont.ch

AGENCEMENTS DE CUISINES • CENTRE ET SERVICE TECHNIQUE ÉLECTROMÉNAGER  
MENUISERIE • ÉBÉNISTERIE

2340 Le Noirmont  
Tél. 032 953 14 03  
Fax 032 953 18 39

Joseph Haefeli

Dépositaire Miele  
Service après-vente électroménager

**Hôpital du Jura**  
Nous pour vous!

**VENEZ VISITER NOTRE STAND AU COMPTOIR FRANC-MONTAGNARD!**

144

**GIORGIO ÉLECTRICITÉ**  
MAÎTRISE FÉDÉRALE  
L'énergie positive!

- ▶ DÉPANNAGES
- ▶ INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
- ▶ TÉLÉCOMMUNICATIONS
- ▶ DOMOTIQUE
- ▶ MAINTENANCE
- ▶ ÉCLAIRAGE LED
- ▶ INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES
- ▶ CLIMATISATION

Ch. des Labours 18 - 2350 Saignelégier  
Tél. +41 (0)32 950 10 00 - info@mgiorgio.ch  
www.giorgio-electricite.ch

LISTES **1** **LOÏC DOBLER**  
**PIERRE-ALAIN FRIDEZ**

**AU CONSEIL NATIONAL**

**ELISABETH BAUME-SCHNEIDER**  
**MATHILDE CREVOISIER CRELIER**

**AU CONSEIL DES ÉTATS**

**Pour toutes et tous, sans privilèges!**

Retrouvez en détail nos propositions sur  
[www.psju.ch](http://www.psju.ch)

Parti socialiste jurassien

